

***[Carta a Cannon. El periódico debe cambiar] (prensa obrera,
USA SWP composición social)***

**León Trotsky
27 de mayo de 1939**

(Versión al castellano desde “[Le journal doit changer]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, páginas 187-188. Carta a J. P. Cannon, Houghton Library (7545). James P. Cannon (1885-1973), antiguo de los IWW y del PS, uno de los fundadores del PC y líder de una fracción junto a Foster. Fundó la Oposición de Izquierda y *The Militant* en 1928.)

Querido amigo,

Me sorprende un poco la falta de información por parte de los Estados [Unidos] y de usted personalmente.

Según las actas, veo que tiene dificultades con el *Socialist Appeal*. El periódico está muy bien hecho desde el punto de vista periodístico, pero es un periódico para los obreros, no un periódico de los obreros. Espero que el cambio administrativo en el comité de redacción sea beneficioso no solo desde el punto de vista financiero, sino también desde el punto de vista político.

Tal y como está, el periódico está dividido entre varios redactores, cada uno de los cuales es excelente, pero colectivamente no permiten que los obreros entren en las páginas del *Appeal*. Cada uno de ellos habla en nombre de los obreros (y lo hace muy bien), pero nadie escuchará a los obreros. A pesar de su brillantez literaria, el periódico es, en cierta medida, víctima de la rutina periodística. No sabemos cómo viven los obreros, cómo luchan, cómo se enfrentan a la policía o cómo beben whisky. Esto es muy peligroso para el periódico como instrumento revolucionario del partido. La tarea no consiste en hacer un periódico con las fuerzas unidas de un comité de redacción cualificado, sino en animar a los obreros a hablar en su propio nombre.

Estoy totalmente de acuerdo con el comité político en que un periódico que se publica dos veces por semana puede ser muy bien elaborado por dos, o incluso un solo redactor, a condición de que todo el partido participe en el periódico, no solo financieramente, sino política y periodísticamente. El periódico debe tener corresponsales, investigadores y reporteros en todas partes. Tres líneas de un taller o una reunión pueden aportar a menudo más que un artículo bien escrito de la redacción. Solo un periódico así puede penetrar en las masas y recibir un gran apoyo de ellas.

Se necesita un cambio radical y valiente como condición para el éxito. El periódico es demasiado inteligente, demasiado erudito, demasiado aristocrático para los obreros estadounidenses y busca más reflejar al partido tal como es que prepararlo para el futuro.

Por supuesto, no se trata solo del periódico, sino de todo el curso de nuestra política. Sigo pensando que tienen ustedes demasiados chicos y chicas pequeñoburgueses, que son excelentes y están dedicados al partido, pero que no se dan cuenta plenamente de que su deber no es discutir entre ellos, sino penetrar en el nuevo entorno de los obreros¹.

¹ Trotsky no deja de manifestar en este periodo su preocupación por el SWP. Está perfectamente informado de la crisis latente en la dirección, de la que Frankel le ha mantenido informado desde el exterior, pero también le preocupa mucho la composición social del partido estadounidense, y en particular de su rama

Repito mi propuesta: cualquier miembro pequeñoburgués del partido que, durante un cierto tiempo, digamos tres o seis meses, no consiga que se afilie al partido un obrero, debe ser relegado a la categoría de candidato y, tras otros tres meses, ser expulsado del partido. En algunos casos, esto puede ser injusto, pero el partido en su conjunto recibiría un golpe saludable que necesita urgentemente. Es necesario un cambio radical.

He enviado una carta al camarada Goldman², pero aún no he recibido su acuse de recibo. Espero que ahora se encuentre en Francia.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

de Nueva York, que considera insuficientemente proletaria y que le parece presagio de graves consecuencias.

² “[[Carta a Goldman. Cómo actuar en Francia](#)]”, en esta misma serie de nuestras EIS.